

## IHRE AUFSTIEGSCHANCEN



## VEREINBAREN SIE EINEN PROBETAG BEI UNS – WIR BIETEN IHNEN:

- Kostenlose Beratung für interessierte Frauen und Männer mit Migrationshintergrund
- Kostenfreie Eignungsfeststellung der handwerklichen und sprachlichen Kenntnisse
- Erforderliche Arbeitsschutzausrüstung
- Unkomplizierter und schneller Kontakt zu Ihren Ansprechpartner:innen

Die Feststellung der Förderungsfähigkeit erfolgt durch Ihre Beratungsfachkräfte bei der Agentur für Arbeit oder beim Jobcenter.

Für alle weiteren Fragen sprechen Sie uns gerne an!

## QR-CODE SCANNEN FÜR MEHR INFORMATIONEN



[www.slv-bz.de/jobchance](http://www.slv-bz.de/jobchance)



## KONTAKTPERSON

**SLV Bildungszentrum  
Duisburg-Meiderich**  
Wittkampstr. 13  
47137 Duisburg

**Maren Haarmann**  
T +49 203 410 939-14  
F +49 203 410 939-21  
haarmann@gsi-slv.de

**SLV Bildungszentrum  
Duisburg-Neudorf**  
Bismarckstr. 85  
47057 Duisburg

**GSI – Gesellschaft für Schweißtechnik  
International mbH  
Niederlassung Bildungszentren Rhein-Ruhr**

Im Lipperfeld 29  
46047 Oberhausen  
T +49 208 859 27-0  
F +49 208 859 27-20  
bzrr@gsi-slv.de  
www.slv-bz.de

## SCHWEISSEN & SPRACHE

**Internationaler Schweißer mit berufs-  
und fachbezogenen Deutschkenntnissen**

Welder – a job with prospects!  
International welder with job- and technical-related  
German language skills

Зварювальник-перспективна професія.  
Міжнародний зварювальник з професійно-  
орієнтованим вивченням німецької мови

Сварщик-перспективная профессия.  
Международный сварщик с профессионально-  
ориентированным изучением немецкого языка

Kaynakçılık – geleceği olan bir meslek!  
Almanca teknik ve bilgiye sahip uluslararası kaynakçı

لحام -وظيفة لها هدف ومستقبل  
لحام دولي مع المعرفة المهنية  
ومتخصصة في اللغة الألمانية



## DEUTSCH

### Welche Schweißprozesse lerne ich?

- E-Schweißen
- WIG-Schweißen
- MAG-Schweißen

### Was ist persönlich mitzubringen?

- Interesse am Schweißen
- Geschickte Hände
- Den Willen, Neues zu lernen

### Wie lange dauert die Ausbildung?

- 10 Monate
- Beginn jederzeit möglich

### Wer bezahlt die Ausbildung?

- Eine Förderung durch die Agentur für Arbeit oder das Jobcenter ist möglich.
- Sprechen Sie bitte Ihren Arbeitsvermittler an.

### Was bringt mir die Ausbildung?

- Schweißerprüfungen nach ISO 9606-1 in mehreren Verfahren
- Berufs- und fachbezogene Deutschkenntnisse

### Wie kann ich mich anmelden?

- Telefonisch
- Per E-Mail
- Persönlich in unserem Kundenbüro



## РУССКИЙ

### Наким сварочным технологиям я обучусь?

- Электродуговая сварка
- Газовая дуговая сварка вольфрамовым электродом
- Сварка в среде активного газа

### Накими качествами я должен обладать?

- Интерес к сварке
- Умелые руки
- Желание учиться новому

### Сколько времени занимает обучение?

- 10 месяцев
- Начать обучение можно в любое время

### Что оплачивает обучение?

- Финансирование обучения можно получить от агентства по трудоустройству
- Обратитесь к своему агенту по трудоустройству

### Что даст мне это обучение?

- Квалификация сварщика по нескольким технологиям в соответствии со стандартом ISO 9606-1
- Предметные знания немецкого языка для профессиональных целей

### Как можно зарегистрироваться?

- По телефону
- По электронной почте
- Лично, в нашем офисе по работе с клиентами



## УКРАЇНСЬКА

### Які технології зварювання я вивчу?

- Електродугове зварювання
- Зварювання вольфрамовим електродом
- Дугове зварювання в активному газі

### Які якості мені треба мати?

- Інтерес до зварювання
- Вмілі руки
- Бажання навчатися новому

### Скільки триває навчання?

- 10 місяців
- Можна розпочати в будь-який час

### Хто сплачує за навчання?

- Фінансування можна отримати від служби з працевлаштування.
- Зверніться до свого агента з працевлаштування.

### Яку користь я отримаю від навчання?

- Кваліфікація зварника за кількома технологіями згідно зі стандартом ISO 9606-1
- Професійні та спеціалізовані навички німецької мови

### Як можна зареєструватися?

- За телефоном
- За електронною поштою
- Особисто в нашому офісі з роботи з клієнтами



## ENGLISH

### Which welding process do I learn?

- Electrode welding
- TIG welding
- MAG welding

### What do I have to bring personally?

- Interest in welding
- Skillful hands
- The desire to learn

### How long does the training take?

- 10 months
- Begin at any time

### Who pays for the training?

- The training may be promoted by the employment agency (Agentur für Arbeit) or the jobcenter.
- Contact your labour broker

### What do I get from the training?

- Welder examination according to ISO 9606-1 for several processes
- Job- and technical-related German language skills

### How do I sign up?

- By phone
- By email
- In person at our customer office



## TÜRKÇE

### Hangi kaynak işlemlerini öğreneceğim?

- Elektrik ark kaynağı
- Gaz tungsten ark kaynağı
- Metal aktif ark kaynağı

### Hangi niteliklere sahip olmam gerekir?

- Kaynaklamaya ilgi duymak
- El becerisi
- Yeni şeyler öğrenme arzusu

### Eğitim ne kadar sürer?

- 10 ay
- İstendiği zaman başlatılabilir

### Eğitim için ödemeyi kim yapıyor?

- İş kurumundan finansman alınması mümkündür.
- Lütfen iş kurumu memurunuzla iletişim kurun.

### Eğitimin bana ne faydası var?

- Çeşitli işlemlerde ISO 9606-1 kaynakçılık mesleki yeterliliği
- Mesleki ve alana özgü Almanca dil becerileri

### Nasıl kaydolabilirim?

- Telefonla
- E-posta yoluyla
- Müşteri ofisimizde yüz yüze



## عربي

### ما أنواع عملية اللحام التي سأتعلمها؟

- اللحام بالإلكترود (قضييب اللحام)
- اللحام بغاز التنغستن الخامل (TIG)
- اللحام بالقوس المعدني والغاز النشط (MAG)

### ما المهارات الشخصية التي يجب أن تكون متوفرة لدي؟

- الاهتمام باللحام
- المهارة اليدوية
- الرغبة في تعلم شيء جديد

### ما المدة التي سيستغرقها التدريب؟

- 10 أشهر
- يمكن البدء في أي وقت

### من يتكفل بنفقات التدريب؟

- قد تتكفل وكالة التوظيف بتكاليف التدريب
- الرجاء التواصل مع الموظف المسؤول في وكالة التوظيف والتحدث معه في هذا الشأن

### ما الاستفادة التي تعود عليّ بعد الانتهاء من التدريب؟

- شهادة لحام معتمدة وفقاً لمعيار الأيزو ISO 9606-1 في أنواع اللحام المتعددة
- معرفة جيدة باللغة الألمانية تتعلق بالوظيفة والمهارات الفنية

### كيف يمكنني التسجيل؟

- عن طريق الهاتف
- عن طريق البريد الإلكتروني
- بالحضور شخصياً إلى مكتبنا لخدمة العملاء